

《證券及期貨(登記市場失當行為審裁處命令)規則》
(第 571 章, 附屬法例 L)

Securities and Futures (Registration of Market Misconduct Tribunal Orders) Rules
(Cap. 571 sub. leg. L)

版本日期
Version date
13.12.2018

經核證文本
Verified Copy

(《法例發布條例》(第 614 章)第 5 條)
(Legislation Publication Ordinance (Cap. 614), section 5)

如某內頁的頁底標明：

- “經核證文本”；及
 - 以下列表顯示的該頁的最後更新日期，
- 該頁所載條文即視作於上述“版本日期”的正確版本。

此文本所載條文，如並非正在實施，會有附註作說明。

A provision is presumed to be correctly stated as at the above version date if it is on a page marked at the bottom with:

- the words “Verified Copy”; and
- the last updated date shown in this table for the page.

Any provision included in this copy that is not in force is marked accordingly.

條文 Provision	頁數 Page number	最後更新日期 Last updated date
整條 Whole	1—2	13.12.2018

尚未實施的條文 / 修訂 ——

尚未實施的條文及修訂的資料，可於「電子版香港法例」(<http://www.elegislation.gov.hk>) 閱覽。

Provisions / Amendments not yet in operation —

Please see Hong Kong e-Legislation (<http://www.elegislation.gov.hk>) for information of provisions and amendments not yet in operation.

制定史

本為 2002 年第 206 號法律公告 —— 2018 年第 5 號編輯修訂紀錄

Enactment History

Originally L.N. 206 of 2002 — E.R. 5 of 2018

《證券及期貨(登記市場失當行為審裁處命令)規則》

Securities and Futures (Registration of Market
Misconduct Tribunal Orders) Rules

(第 571 章, 附屬法例 L)

(Cap. 571 sub. leg. L)

目錄

Contents

條次		頁次	Section	Page
1.	(已失時效而略去)	1	1. (Omitted as spent)	2
2.	釋義	1	2. Interpretation	2
3.	在原訟法庭登記審裁處命令	1	3. Registration of Tribunal orders in Court of First Instance	2

《證券及期貨(登記市場失當行為審裁處命令)規則》

(第 571 章第 269 條)

(略去制定語式條文——2018 年第 5 號編輯修訂紀錄)

[2003 年 4 月 1 日] 2003 年第 12 號法律公告
(格式變更——2018 年第 5 號編輯修訂紀錄)

1. (已失時效而略去——2018 年第 5 號編輯修訂紀錄)
2. **釋義**
在本規則中——
命令 (order) 指審裁處根據本條例作出的命令；
審裁處 (Tribunal) 指本條例第 251 條設立的市場失當行為審裁處。
3. **在原訟法庭登記審裁處命令**
為依據本條例第 264(1) 條就某命令發出通知，審裁處須向高等法院司法常務官交出要求登記該命令的書面通知，以及該命令及該命令的副本一份。

Securities and Futures (Registration of Market Misconduct Tribunal Orders) Rules

(Cap. 571, section 269)

(Enacting provision omitted—E.R. 5 of 2018)

[1 April 2003] L.N. 12 of 2003
(Format changes—E.R. 5 of 2018)

1. (Omitted as spent—E.R. 5 of 2018)
2. **Interpretation**
In these Rules—
order (命令) means an order of the Tribunal made under the Ordinance;
Tribunal (審裁處) means the Market Misconduct Tribunal established by section 251 of the Ordinance.
3. **Registration of Tribunal orders in Court of First Instance**
The Tribunal shall, for the purpose of giving notice in respect of an order pursuant to section 264(1) of the Ordinance, produce to the Registrar of the High Court a notice in writing requesting that the order be registered, together with the order and a copy of the order.